

Doc. **XII-quater**
N. **9**

CAMERA DEI DEPUTATI

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DELLA NATO

Risoluzione n. 409

L'allargamento della NATO

Trasmessa il 15 dicembre 2014

NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

RESOLUTION n. 409

NATO enlargement ^(*)

THE ASSEMBLY,

1. *Underlining* that since its creation by the twelve founding states on 4 April 1949, NATO has been a pillar of stability in the Euro-Atlantic area which has continued to attract new members who share the commitment to collective defence and to common values of democracy, individual liberty and rule of law;

2. *Recalling* that the year 2014 marks the 15th anniversary of NATO membership for the Czech Republic, Hungary and Poland, the 10th anniversary for Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia, and the 5th anniversary for Albania and Croatia;

3. *Convinced* that NATO enlargement has been an unambiguous success as a crucial factor for stability and prosperity in Europe as well as a catalyst for consolidating democracy, bolstering the rule of law, promoting tolerance and human rights, and ensuring civilian control of the military;

4. *Stressing* that NATO enlargement poses no threat to any nation but rather enhances the security and stability of the entire Euro-Atlantic region;

(*) Presented by the Standing Committee and adopted by the Plenary Assembly on Friday 30 May 2014, Vilnius, Lithuania.

5. *Highlighting* the positive contribution of new member states of NATO to the Alliance's defence capabilities;

6. *Recalling* its historic contribution to past NATO enlargements and its continued support for the Open door policy;

7. *CONGRATULATES* the people of Albania, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia on the anniversaries of their countries' membership in the North Atlantic Alliance;

8. *URGES* the governments and parliaments of the North Atlantic Alliance:

a. to reaffirm their strong political commitment to the Open door policy and the Euro-Atlantic perspective of the countries aspiring for NATO membership;

b. to pursue the establishment of policies to promote partnerships and co-operation with partner countries;

c. to recognise the progress achieved by aspirant countries and to consider taking the next steps in the process of NATO enlargement at the NATO Summit in Wales based on the results of the comprehensive review due to be completed in June 2014; and in particular,

i. to follow through on the decision taken at the Bucharest Summit in 2008 that Georgia will become a member of

NATO, and move Georgia closer to membership by granting it a Membership Action Plan;

ii. to adopt a renewed set of concrete measures to assist Bosnia and Herzegovina in fulfilling the conditions for activating its Membership Action Plan;

iii. to open the way for Montenegro's membership in the Alliance;

iv. to encourage Skopje and Athens to redouble their efforts to solve the 'name issue', thus opening the way for the former Yugoslav Republic of Macedonia's membership in the Alliance;

9. *PLEDGES*, as it has done in the past, to render aspirant countries all possible assistance in achieving their goal of NATO membership.

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

RESOLUTION n. 409

L'élargissement de l'Otan^(*)

L'ASSEMBLÉE,

1. *Soulignant* que, depuis sa création par les 12 Etats fondateurs le 4 avril 1949, l'OTAN constitue un pilier de stabilité pour la zone euro-atlantique qui ne cesse d'attirer de nouveaux membres, tous attachés à la défense collective et aux valeurs communes que sont la démocratie, les libertés individuelles et l'Etat de droit;

2. *Rappelant* que l'année 2014 marque le 15e anniversaire de l'adhésion de la République tchèque, de la Hongrie et de la Pologne à l'OTAN, le 10e anniversaire de l'adhésion de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie, ainsi que le 5e anniversaire de l'adhésion de l'Albanie et de la Croatie;

3. *Convaincue* que l'élargissement de l'OTAN est sans conteste une réussite, aussi bien comme facteur essentiel de stabilité et de prospérité en Europe que comme catalyseur pour la consolidation de la démocratie, le renforcement de l'Etat de droit, la promotion de la tolérance et des droits humains, ainsi que la garantie d'un contrôle civil des forces armées;

4. *Soulignant* que l'élargissement de l'OTAN ne constitue une menace pour aucun pays mais améliore au contraire la sécurité et la stabilité de la région euro-atlantique tout entière;

5. *Mettant en exergue* la contribution positive des nouveaux Etats membres de l'OTAN aux capacités de défense de l'Alliance;

6. *Rappelant* sa contribution historique aux élargissements passés de l'OTAN et son soutien constant en faveur de la politique de la porte ouverte;

7. *FELICITE* les citoyens albanais, bulgares, croates, tchèques, estoniens, hongrois, lettons, lituaniens, polonais, roumains, slovaques et slovènes à l'occasion de l'anniversaire de l'adhésion de leur pays à l'Alliance atlantique;

8. *INVITE INSTAMMENT* les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique:

a. à réaffirmer leur engagement politique fort en faveur de la politique de la porte ouverte et de la perspective euro-atlantique des pays qui aspirent à rejoindre l'OTAN;

b. à poursuivre la mise en place de politiques visant à promouvoir les partenariats et la coopération avec les pays partenaires;

(*) Présentée par la Commission permanente et adoptée par l'assemblée plénière, le vendredi 30 mai 2014, Vilnius, Lituanie.

c. à reconnaître les progrès réalisés par les pays candidats et à envisager la poursuite du processus d'élargissement de l'OTAN lors du Sommet de l'OTAN au Pays de Galles, au vu des résultats de l'examen d'ensemble devant être achevé en juin 2014, et en particulier,

i. à donner suite à la décision prise lors du Sommet de Bucarest en 2008 selon laquelle la Géorgie deviendrait membre de l'OTAN, et à faire en sorte que ce pays se rapproche de ce statut en lui accordant un Plan d'action pour l'adhésion;

ii. à adopter une nouvelle série de mesures concrètes pour aider la Bosnie-

Herzégovine à remplir les conditions d'activation du Plan d'action pour l'adhésion;

iii. à ouvrir la voie à l'adhésion du Monténégro à l'Alliance;

iv. à encourager Skopje et Athènes à redoubler d'efforts pour résoudre ce que l'on appelle le « problème du nom », afin d'ouvrir la voie à l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine à l'Alliance;

9. *S'ENGAGE*, comme elle l'a fait par le passé, à apporter toute l'assistance possible aux pays candidats pour qu'ils atteignent leur objectif d'adhésion à l'OTAN.

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DELLA NATO

RISOLUZIONE n. 409

L'allargamento della NATO^(*)

L'ASSEMBLEA,

1. *sottolineato* che dalla sua creazione ad opera dei dodici Stati fondatori il 4 aprile 1949, la NATO rappresenta un pilastro di stabilità nell'area euro-atlantica, che continua ad attrarre nuovi membri che condividono l'impegno della difesa collettiva e del rispetto dei comuni valori della democrazia, della libertà individuale e dello stato di diritto;

2. *ricordato* che il 2014 segna il 15° anniversario dell'adesione alla NATO di Polonia, Repubblica Ceca e Ungheria, il 10° anniversario di Bulgaria, Estonia, Lettonia, Lituania, Romania, Slovacchia e Slovenia e il 5° anniversario di Albania e Croazia;

3. *convinta* che l'allargamento della NATO sia stato un indubbio successo quale fattore essenziale di stabilità e prosperità in Europa, oltre che come catalizzatore per il consolidamento della democrazia, il rafforzamento dello stato di diritto, la promozione della tolleranza e dei diritti umani e la garanzia del controllo civile delle forze armate;

4. *sottolineato* che l'allargamento della NATO non rappresenta una minaccia per nessun Paese ma, al contrario, rafforza la sicurezza e la stabilità dell'intera regione euro-atlantica;

5. *evidenziato* il contributo positivo apportato dai nuovi Stati membri della NATO alle capacità di difesa dell'Alleanza;

6. *richiamato* il proprio storico contributo ai passati allargamenti della NATO e il proprio costante sostegno alla politica della porta aperta;

7. *SI CONGRATULA* con i popoli di Albania, Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia e Ungheria in occasione degli anniversari dell'ingresso dei loro Paesi nell'Alleanza Nord-Atlantica;

8. *ESORTA* i governi e i parlamenti dell'Alleanza Nord-Atlantica:

a. a ribadire il loro forte impegno politico in favore della politica della porta aperta e della prospettiva euro-atlantica dei Paesi che aspirano a entrare nella NATO;

b. a perseguire la formulazione di politiche che promuovano i partenariati e la cooperazione con i Paesi partner;

(*) Presentata dalla Commissione Permanente e adottata dalla Assemblea plenaria venerdì 30 maggio 2014 a Vilnius, Lituania.

c. a riconoscere i progressi compiuti dai Paesi aspiranti e a valutare la possibilità di adottare, in occasione del Vertice NATO in Galles, le misure successive necessarie per il processo di allargamento della NATO, sulla base dei risultati della revisione complessiva che si concluderà a giugno 2014; ed in particolare:

i. a dare seguito alla decisione assunta al Vertice di Bucarest nel 2008 di far diventare la Georgia membro della NATO e avvicinare ulteriormente la Georgia a tale traguardo garantendole un Piano di azione per l'adesione;

ii. ad adottare una nuova serie di misure concrete per assistere la Bosnia ed

Erzegovina nell'adempimento delle condizioni previste per attivare il relativo Piano di azione per l'adesione;

iii. a spianare la strada per l'adesione all'Alleanza del Montenegro;

iv. ad incoraggiare Skopje e Atene a moltiplicare gli sforzi per risolvere la « questione del nome », così da poter aprire la strada all'adesione all'Alleanza dell'Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia;

9. *SI IMPEGNA*, come già fatto in passato, a fornire ai Paesi aspiranti tutta l'assistenza possibile affinché raggiungano l'obiettivo dell'adesione alla NATO.

€ 1,00



170124013160